Die Sprachenwahl am Gymnasium Lappersdorf Latein oder Französisch?

Die Stundentafel

Naturwissenschaftlichtechnologisches Gymnasium

Sprachliches Gymnasium

| Pflichtfäch r (a) | e 5. Klasse | 6. Klasse | 7. Klasse | 8. Klasse | 9. Klasse | 10. Klasse | Pflichtfächer (a) | 5. Klasse |
|----------------------|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|----------------------|-----------|
| | | | | | | | | |
| E | 5 | 4 | 3 | 3 | 3 | 3 | | |
| | 5 | _ | 5 | 5 | 3 | 5 | Е | 5 |
| F | | 4 | 4 | 4 | 3 | 3 | L | |
| M | 4 | 4 | 4 | 3 | 4 | 3 | 3. Fs | |
| Inf | | | | | 2 | 2 | J. 13 | |
| Ph | | | | 2 | 2 | 2 | | |
| Ch | | | | 2 | 2 | 2 | M | 4 |
| В | | | | 2 | 2 | 2 | Ph | |
| NuT | 3 | 3 | 3 | | | | Ch | |
| INU I | 3 | 5 | J | | | | В | |
| Profil | | | | 2 | 2 | 2 | NuT | 3 |

| Pflichtfächer (a) | 5. Klasse | 6. Klasse | 7. Klasse | 8. Klasse | 9. Klasse | 10. Klasse |
|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Ε | 5 | 4 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| L | | 4 | 4 | 4 | 3 | 3 |
| 3. Fs | | | | 4 | 4 | 4 |
| M | 4 | 4 | 4 | 3 | 4 | 3 |
| Ph | | | | 2 | 2 | 2 |
| Ch | | | | | 2 | 2 |
| В | | | | 2 | 2 | 2 |
| NuT | 3 | 3 | 3 | | | |

2. Charakteristik und Bedeutung der Fächer

ANTIKE IST "IN"!

- Ausstellungen
- ❖ Bildbände
- Buchreihen
- ❖ Filme

LATEIN LEBT - IM DEUTSCHEN!

Auf dem Fußballplatz:

Defensive - Lat. defendere

Offensive - Lat. offendere

Kapitän – Lat. caput

Libero – Lat. *liber*

In der Werbung

Beim Essen Im Alltag

Anima sana in corpore sano

Lat.

aqua bona Lat. **bonus** Lat. **octo**

LATEIN LEBT - IN VIELEN SPRACHEN!

Mutter Latein und ihre Kinder

- Romanische Sprachen: ca. 80% des Wortschatzes
- Englisch: ca. 60% des Wortschatzes

| Lat. | Ital. | Franz. | Span. | Portug. | Rumän. | Deut. |
|---------|---------|--------|--------|---------|--------|----------|
| mater | madre | mère | madre | mãe | mamă | Mutter |
| hora | ora | heure | hora | hora | ora | Stunde |
| dormire | dormire | dormir | dormir | dormir | dormi | schlafen |
| videre | vedere | voir | ver | ver | vedea | sehen |

LATEIN LEBT – IN SPRICHWÖRTERN UND DER WISSENSCHAFT!

Carpe diem!

Nutze den Tag!

In dubio pro reo.

Im Zweifel für den Angeklagten.

Pecunia non olet.

Geld stinkt nicht.

Audiatur et altera pars!

Auch die andere Seite muss gehört werden!

| Biologie | Mutation | Flora | Kausalität |
|----------|-----------------|---------------------|--------------|
| | Lat. mutare | Lat. florere | Lat. causa |
| Jura | Legalität | Alibi | Mandant |
| | Lat. <i>lex</i> | Lat. alibi | Lat. mandare |
| Medizin | Fraktur | Injektion | Kur |
| | Lat. frangere | Lat. <i>inicere</i> | Lat. cura |

DIE SÄULEN DES LATEINUNTERRICHTS

- Sprungbrett für moderne Fremdsprachen
- Förderung der Sprachkompetenz (gerade auch im Deutschen)
- Vermittlung von Systematik und Methodik
- Training fürs Köpfchen
- Wurzeln der Gegenwart & Allgemeinbildung
- Auseinandersetzung mit zentralen Fragen des Lebens
- Vielfalt und Abwechslung

WICHTIGE QUALIFIKATION FÜR STUDIUM UND BERUF

- Lateinkenntnisse
- GesicherteLateinkenntnisse

mit der Note 4 in der 8 Jahrgangsstufe

Kleines Latinum

mit der Note 4 in der 9. Jahrgangstufe

&Latinum

mit der Note 4 in der 10.

Jahrgangsstufe

www.altphilologenverband.de

Warum eine moderne Fremdsprache?

Die Europäische Kommission:



"Mindestens 2 lebendige Sprachen (von 21) soll der europäische Bürger beherrschen!"

> Schulzeit ist "Sprachenlernzeit"!

Bedeutung der französischen Sprache in der Welt

- Muttersprache : 85 Mio
- Amts-, Verkehrs-Unterrichtssprache:274 Mio.
- 5. Weltsprache:E, Chin., Hindi, Sp, F
- 2. internationaleKommunikations
 - sprache: uno, Unesco, Fifa, IOK
- Alle Kontinente

Bedeutung der französischen Sprache in Europa

- wichtigste Sprache neben E + D
- Amtssprache: EU, Europarat, europäischer Gerichtshof
- Muttersprache: Frankreich, Luxemburg, Monaco,
 Teile der Schweiz und Belgiens
- meistgelehrte Fremdsprache neben E

Bedeutung der französischen Sprache auf dem Arbeitsmarkt

Im Berufsleben ist eine zweite moderne Fremdsprache sehr wichtig!

- ☐ 54 Jahre Elysée-Vertrag: Starke Zusammenarbeit in Politik und Kultur
- ☐ Frankreich als Deutschlands direkter Nachbar und wichtigster Handelspartner
- 18% des deutschen Exportes
- **>** 400.000
- Zahllose Unternehmen wie Airbus, Siemens, Bosch sind in beiden Ländern aktiv.
- > x

Und nach der Schule?

I. Französisch "live"

- Fernsehsender Internetradios
- Internet: Chats, Skype, Youtube
- Ferienjobs,
- Gastfamilien,
- Au-Pair,
- Städtepartnerschaften

II. Studienmöglichkeiten

- Sprachkenntnisse als Zulassungsvoraussetzung für Studiengänge (z.B. Anglistik) => DELF
- Französische Sprache und Literatur
- Kulturwissenschaft
- Studium in Frankreich (Sokrates/Comenius)
- Doppelstudiengänge:
- z.B. Ingenieur / Elektrotechnik,Maschinenwesen, Bauingenieur, Jura, BWL

Frankreich als politischgesellschaftliches Vorbild

Die französische
Revolution –
Die Menschenrechte

Der Absolutismus Louis XIV Napoleon -Der Code Napoléon

Frankreich – das Reiseland

Frankreich ist das von ausländischen Touristen meistbesuchte Land der Welt!

3. Der Unterricht

Wie lernt man Französisch?

Französisch im Unterricht

6. bis 10. Klasse

Lehrwerk "Découvertes", Klett-Verlags (5 Bände) zusätzlich

- ☐ Authentische Materialien
- ☐ Projekte



Lehrbuchphase Klasse 6-10

☐ Ziele:

- Erwerb des Grundwortschatzes
- Erlernen der wichtigsten grammatischen Strukturen
- Kommunikationsfähigkeit
- Lese- und Hörverständnis
- Schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- ⇒ Abwechslungsreicher Unterricht
- ⇒ Vielfältige Qualifikationen
 (Leseverstehen, Hörverstehen, Texterschließung, Präsentationen)
- ⇒ Allgemeine sprachliche Methodenkompetenz

Einführung einer Lektion

Vorentlastung von Grammatik und Wortschatz anhand von Bild- / Tondokument Schülereinbindende Arbeitsformen

Lektionstext

- Vokabelerklärungen
- Textpräsentation
 (Bild- / Tondokument :
 Hörverstehen, Leseverstehen)
- Texterarbeitung

(Fragen zum Text, Dialoge spielen)

Textvertiefung

(Festigungsübungen zum Text)

Übungsphase

Festigungsübungen zu Grammatik und Wortschatz:

- integrativ
- visualisiert
- oft spielerisch
- situativ und themenbezogen



LATEIN IM UNTERRICHT

Klasse 6 – 8: Spracherwerbsphase ab Klasse 9: Originallektüre

AUFBAU EINER LEKTION

Leicht verständliche Einführungssätze

Der Text im Zentrum

Abwechslungsreiche Grammatikübungen

Informationen zum Leben in der Antike

Zahlreiche bildliche Darstellungen

VOKABELN UND METHODEN

Verweis auf Deut. Lehn- und Fremdwörter

Verweis auf andere Sprachen

Zahlreiche Methodenseiten, z.B. Hausaufgaben, Vorbereitung für Schulaufgaben, Vokabelarbeit

SCHULAUFGABEN

Klasse 6ab
4. Schulaufgabe aus dem Lateinischen am 05.07.2016

| Name: | Feliciter 6 |
|-------|-------------|
| | |

A. Übersetzung

HEKTORS ENTSCHEIDUNG

Hektor (Hector, Hectoris m) ist einer der Söhne des trojanischen Königs Priamos und der Heeresführer der Trojaner im Krieg gegen die Griechen. Doch vor dem Krieg steht Hektor ein schwerer Abschied bevor.

- 1. Hector urbem cum comitibus defendere debuit.
- 2. Nam hostes, quorum mores crudeles erant, consilium ceperant Troiam delere.
- 3. Dum alii milites iam armis acribus contendunt.

Übersetzung ins Deutsche im Zentrum

pugnabis, mox occides.

- 6. Mane apud me filiumque nostrum!"
- 7. Constat autem iuvenem verbis mulieris non paruisse.



Hektors Abschied von seiner Frau Andromache

B. Aufgabenteil

Hektor wirft sich also in den Kampf und wird von A
 Wir wissen, dass alle Bürger den Tod dieses Manr

Aufgaben zur antiken Kultur und ihrem Fortleben

| Haldom Ehafrau bariahtat ainar Eraundi | n, wie es ihr nach Hektors Weggang ergangen ist. |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| | , |
| Bestimme die Funktion der unterstricher | nen Ablative mit dem Fachbegriff (keine Übersetzung)! |
| | |
| | |
| a) Deos multis donis delectavi. | |
| a) Deos <u>multis donis</u> delectavi. | |
| a) Deos <u>multis donis</u> delectavi. b) Sed diu <u>auxilio</u> deorum carui. | |
| · — | |

| b) deligebatis → | aatikaufaahan |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| c) omiserat → Pr | natikaufgaben |
| d) pellunt → Plusquamperfekt | |
| e) desumus → Imperfekt | |
| f) vis → Futur I | |
| nterstreiche (<u>mit Lineal!</u>) in jeder Zeile die dr | ei Substantive, die nach KNG zum Adjektiv passen! |
| a) turpi: pueri – factum – audacia – d | olore – nuntiis – senatoris – marito |
| b) beati: mercatori – potestatis – reges | – fratris – magistri – lucis – servae |
| | |
| e Kultur und ihr Fortleben | |
| ntike Sagen werden häufig verfilmt. Kreuze o | den passenden Untertitel für den jeweiligen Film an! |
| | □ Ein Orakelspruch aus Delphi |
| a) Die Gründung Roms | □ Die List des Remus |
| | □ Zwölf Geier für Romulus |
| | □ Die Suche nach dem Goldschatz |
| b) Die Irrfahrten des Aeneas | ☐ Unterwegs auf Befehl der Götter |
| b) Die infanten des Acheas | - |
| | □ Die Heimkehr |
| ach der Niederlage im EM-Viertelfinale g ianluigi Buffon folgendes Interview gegeben. | gegen Deutschland hat der italienische Torhüter : |
| | sconfitta. Non abbiamo mai smesso di sperare, ma nno occupato tutto il campo. In quest' estate non |
| ülle mit Hilfe deiner Lateinkenntnisse die Li ettgedruckten Begriffe findest! | ücken, indem du eine passende Bedeutung für die |
| ch möchte niemanden für unsere Niederlag | e Wir |
| aben nie aufgehört zu | , aber am |
| aren die Deutschen besser, | weil sie das ganze Spielfeld |
| | en. In diesem haben |

Stoff: Campus C 1 bis Kap. 38: A: 66 lat. Wörter, B: 18 BE: Gewichtung: A:B = 3:1: Arbeitszeit: 45 Minuten

THEMENVIELFALT

Themen aus der kindlichen Erfahrungswelt

Historisch interessante Themen

Mythologische Themen

5. Die Fächer außerhalb des Unterrichts

Aktivitäten

- Theateraufführungen
- Kinobesuche
- Musikalische Veranstaltungen
- Französische Märchenerzählerin
- DELF Prüfungen (Niveau A1-B2)
- Französischer Lesewettbewerb
- Französisches Frühstück
- France-Mobil

Schüleraustausch oder Studienfahrt













VIELFÄLTIGE AKTIVITÄTEN

- Historische Stadtführungen
- Besuch eines Legionärs
- Römisch kochen
- Besuch von Ausstellungen und Ausgrabungen
- * Römerschiff auf der Donau



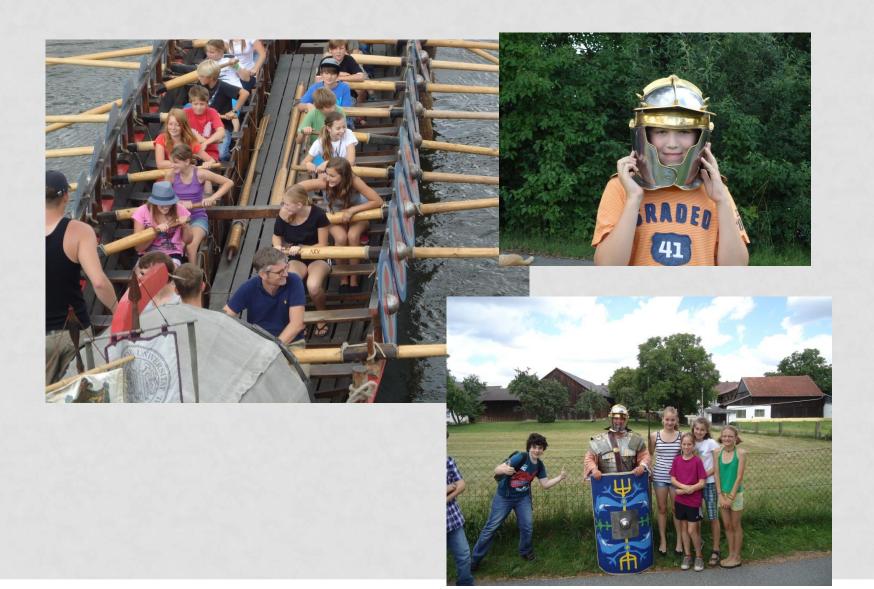




DIE STUDIENFAHRT ... LATEINUNTERRICHT VOR ORT



Einen Tag ein echter Römer sein ...



6. Sind Französisch und Latein schwierige Sprachen?

Ja!

...aber

Französisch im G8

- □ Stoffentlastung
- □ Situationsspezifischer Wortschatz
- ☐ Entzerrung der Grammatik
- □ Betonung des Mündlichen
- (Mündliche Schulaufgaben in 8,10,11)
- □ Nutzung des ein- und zweisprachigen Wörterbuchs (ab Klasse 10)
- □ Revision der Aufgabenformen (Hörverstehen statt Diktat, Sprachmittlung statt Übersetzung, Kontextualisierte Grammatik)

LATEIN NOCH EINE UNÜBERWINDLICHE HÜRDE?

- Auswahl interessanter Inhalte
- Reduzierung des Wortschatzes
- Zahlreiche Lernhilfen
- Einbeziehung eines Wörterbuchs (ab Klasse 10)
- Altersgemäße Vermittlung

Lassen wir Schüler sprechen!

"Ich hab Latein gewählt, weil man damit super angeben kann."

"Ich finde Latein cool, weil ich da mehr weiß als meine Mami".

... privilegiert ist natürlich auch, wer Französisch lernt ...

"Französisch ist toll, weil ich mich da mit dem Papa unterhalten kann und die Mama nichts versteht!"